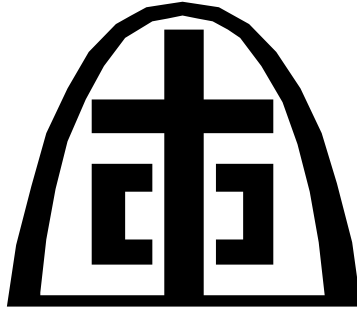


聖路易華人基督教會

ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

6-18-2023



要全心尋求主

Seek The Lord With All Your Heart

主日崇拜 Sunday Worship Service

週日 Sun. 9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日學 Chinese Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年/兒童主日學 Youth / Children's Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教會禱告會 Church Prayer Meeting

週三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人團契 Adult Fellowship Groups

週五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

兒童聚會 Adventure Club

September – June

週五 Fri. 7:30 p.m. – 9:00 p.m.

周博傳道 Minister Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • slccc_care@yahoo.com

www.slccc.org

主日崇拜程序
Sunday Worship Service

6-18-2023

早上 9:30 a.m.

序 樂

Prelude

默 禱

Silent Meditation

宣 召

Call to Worship

詩歌頌讚

Hymns of Praise

讚美主奇妙救贖 O for a Thousand Tongues to Sing

我愛我主國度 I Love Thy Kingdom, Lord

未完成的使命 Facing a Task Unfinished

讀 經

Scripture Reading.....雅各書 James1:17-18;

以弗所書 Ephesians 4:11-16;

馬太福音 Matthew28:18-20

牧者禱告

Pastoral Prayer

講道信息

Sermon Message

**Equipping the Church for
The Great Commission on Global Scale**

在全球範圍內為大使命裝備教會

以弗所書 Ephesians 4:11-16

回應詩歌

Hymn of Response

未完成的使命 Facing a Task Unfinished

報 告

Announcement

彼此問安

Greeting One Another

報告事項 **ANNOUNCEMENTS**

1. 今天主日學時間將有特別宣教信息（英文，提供翻譯）。其餘主日學課程（包括青少年和兒童）將暫停一次，我們將在大堂一同接受有關宣教的教導。

There will be a special message on missions (in English) over Sunday School hour today. There will not be other Sunday School classes (youth and children included) and we will all sit in the sanctuary to learn about missions together.

差傳主日講員簡介 **Speaker Introduction**

Eric Weathers 是 TMAI 事工合作策略的主要同工，負責與支持者聯絡，並在美國及全球講道，推廣 TMAI 在全球的牧者培訓中心。Eric 在恩主神學院獲得導學碩士及教牧學博士，博士論文題為「商業領域的聖經原則」。Eric 與妻子 Debbie 是受德州 Countryside 聖經教會委派的宣教士。沒有外出講道時，他常在母會的俄梅戛主日學做教導。加入 TMAI 之前，Eric 曾在德州和肯州做過教會牧師。全職服侍之前，Eric 曾在聯邦快遞公司做了二十年管理工作。他與 Debbie 有兩個成年子女、四個孫輩。

As Senior Vice President of Strategic Partnerships for TMAI, Eric Weathers interacts with supporters while preaching at churches in the U.S. and around the world promoting TMAI's global pastoral training centers. Eric completed his Master of Divinity and Doctor of Ministry at The Master's Seminary where his doctoral dissertation is on "Biblical Principles for the Marketplace." Eric and his wife, Debbie are commissioned missionaries from Countryside Bible Church in Southlake, Texas. When he is not preaching away from home, Eric frequently preaches for his Omega Sunday School class at Countryside Bible Church. Prior to TMAI Eric served as a pastor in Bryan/College Station, Texas, and Calvert City, Kentucky. Prior to fulltime ministry Eric held various management roles at FedEx Corporate Services for twenty years. He and Debbie have two adult children and four grandchildren.

報告事項 **ANNOUNCEMENTS**

2. 參與普世宣教的方式之一就是金錢奉獻。我們教會從今年初開始，已不再將宣教作為專項奉獻單獨收受，因為我們相信宣教是教會的基本使命，也是每位基督徒蒙福的責任。所以，我們將根據對牧養需要的綜合評估，決定我們在宣教方面的奉獻參與。若您對宣教有特別的負擔，鼓勵您將這份負擔憑信心反映在您對教會的常規奉獻中，相信神必使用（林後 9:10-11）。如果您想通過教會奉獻給特定宣教士或機構，您也可以奉獻上注明。

One way to participate in global missions is through financial giving. Since the beginning of this year, our church has stopped taking missions offering as a specially designated fund, and this is because we believe missions is a fundamental purpose of the church, and a blessed responsibility of every believer. Therefore, we will determine our giving to missions based on our overall assessment of shepherding needs. If you have a special burden to give to missions, we encourage you to express it in your regular offering to the church in faith, trusting that God will use it for His glory (2 Cor 9:10-11). If you want to give to specific missionaries/organizations through the church, you may write it on your offering as well.

教會各團契/禱告會/聯絡同工/電話

CHURCH FELLOWSHIPS/ PRAYER MEETING/ CONTACT COWORKERS INFO

聚會時間 Meeting Time	團契/禱告會 Fellowship/ Prayer Meeting	聯絡同工 Contact Coworker	電話 Phone #
週三晚上 Wednesday 7:15pm-9:00pm	教會禱告會 Church prayer meeting	謝堯 Yao Xie	314-229-9247
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望愛團契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	迦南團契 Cannan fellowship	張達公 Robert Zhang	314-814-9220
週五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石團契 Cornerstone fellowship	鍾明樺 Michael Chung	479-409-0939
週五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩團契 Muen fellowship	康巧華 Kevin Kang	636-497-2456

教會長執同工/聯絡電話/電郵
CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO

角色 Role	同工 Coworker	電話/電郵 Phone # / email address
傳道 Minister	周博 Bo Zhou	612-669-9946 zhoubo@my.tms.edu
GA 長老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	請通過周博傳道或謝堯執事聯繫 他們 Please contact them through minister Bo or deacon Yao
執事 Deacon	謝堯 Yao Xie	314-229-9247 xieyao04@gmail.com

若您對教會事工有任何的意見, 請與周博傳道接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,
please feel free to contact minister Bo Zhou.

活動預告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	活動 Events
六月 June	
6/25 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion
七月 July	
7/23 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion
八月 August	
8/27 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion

奉獻記錄 OFFERING RECORD

奉獻 Offering Income	6/4/2023 & 6/11/2023	2023 總數 YTD Inc.
經常費 General Fund	\$10,215.00	\$99,630.65
雜項 Misc.(含下列 itemized)	\$80.00	\$2,215.00
-探險俱樂部兒童事工 Adventure Club	\$80.00	
總收入 Income Total	\$10,295.00	\$101,845.65
支出 Expense	2023 五月 May	2023 總支出 YTD Exp.
	\$12,655.00	\$107,512.09

			6/18 This Week	6/25 Next Week
主 日 崇 拜	Sunday Worship	講員 Speaker	Eric Weathers	周博傳道
		領詩 Song Leader	康巧華	秦政
		翻譯 Interpreter	麥麗思	李櫻子
		司琴 Pianist	Nathan Zhou	Nathan Zhou
		音/影控制 A/V Ctrl	周烜/王慧宇	周烜/王慧宇
嬰孩看顧 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.			熊琦, 劉玉梅	周秋鳳, 馮怡婷
嬰孩看顧 Nursery 11:15 a.m -12:35 p.m			謝堯, 竺傳美	秦政, 溫子超

		6/18 This Week	6/25 Next Week
餐 食 服 務	Lunch Duty	12:00 p.m. 報到 (Team A)	12:00 p.m. 報到 (Team A)
		<u>江艷烽</u> , 鐘婷婷 馮怡婷, 俸宇星	<u>謝堯</u> , 張璐 呂利亞, 唐寅杰
		1:00 p.m. 報到 (Team B)	1:00 p.m. 報到 (Team B)
		<u>夏曉明</u> , 簡芝妍 潘晶, 繆晨妍	<u>康巧華</u> , 段秀軍 呂東思, 李理興



Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天兒童主日學所教內容: 6/18/2023

兒童事工網上資源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

CHURCH COMBINED SUNDAY SCHOOL – MISSIONS SUNDAY

NEXT WEEK: Genesis 16:1–6; 17:15–21; 18:1–15